Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90**	**A**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**18.03.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **18:58**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A02**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	61

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	99165	LIEB Michael	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
98	A	PONTI Gaël				99000
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
33	G	BERCHIER Romain				201123
6		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
19		BERCHIER Maxime				216093
67		VASILE Daniel				201435
TS		ZIMMERMANN Derek				4000
12		RÜFLI Fabian				99154
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
17		AMARU Danilo				205273

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204432
	SCHNEEBERGER Jörg		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:23		12	1				
25:33			2				
33:41		67	3				
45:55	44		4				
57:46	TS	6	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:58		2	00:00	18:58	I
22:58	17	2	00:00	24:55	H
39:34	17	2	00:00	40:19	H
TOTAL				6 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MÜLLER Marcel				97189
26	A	DIDIER Alain				201318
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
47	G	BARBERIS Gracco				202675
33		FASSORA Aron				203383
91		FASSORA Pietro				97289
28		SUNDERMANN Davide				99291
86		ARNOLDI Marcello				214032
17		MELI Raffaele				203239
8		LEIDI Martino				40237
11		FALCONI Gabriele				209336
37		BIALIK Stefan				2307
68		EISENRING Fabrice				205217
6		KAUFFMANN Matteo				211405

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99253
	BERSIER Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:46	37	28	1				
15:34	11	33	2				
24:55	33	91	3				
37:40	28	8	4				
39:12	11	86	5				
40:19	33	91	6				
58:56	33	6	7				
59:23	68		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:59	8	2	00:00	21:59	G1
26:23	26	2	00:00	28:23	G1
32:29	37	2	00:00	33:41	H
43:51	8	2	00:00	45:51	D
48:08	37	2	00:00	50:08	A
55:57	28	2	00:00	57:46	I
59:44	17	5	00:00	60:00	D
TOTAL				17 min	